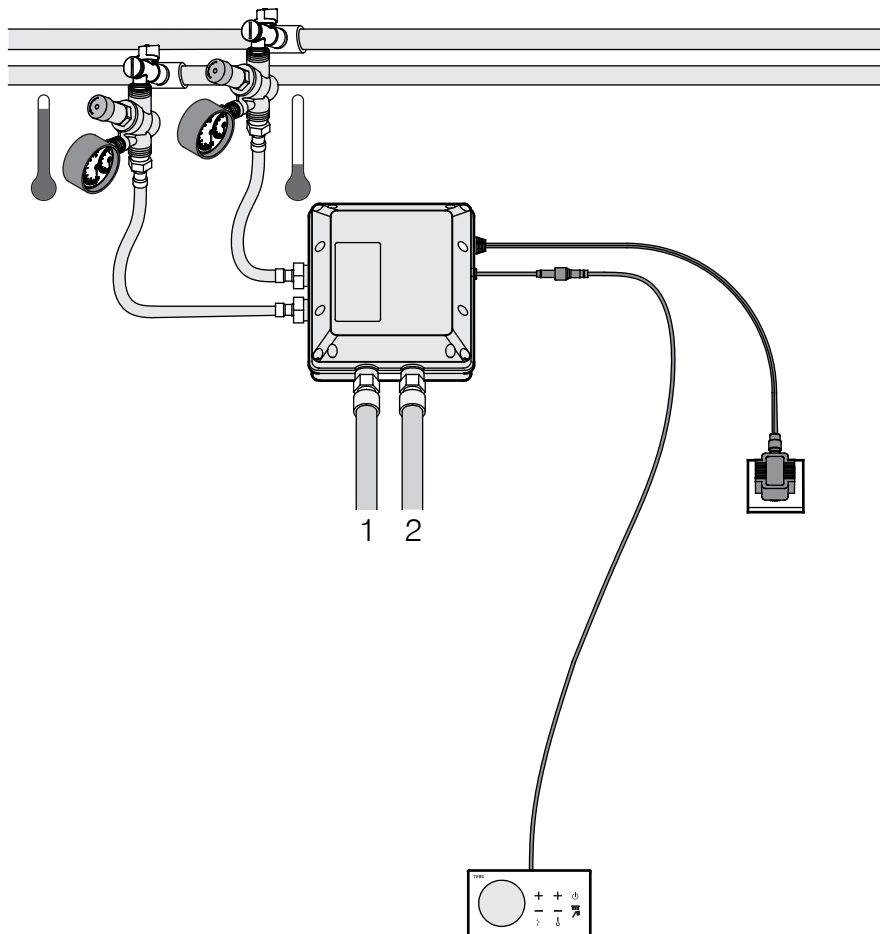
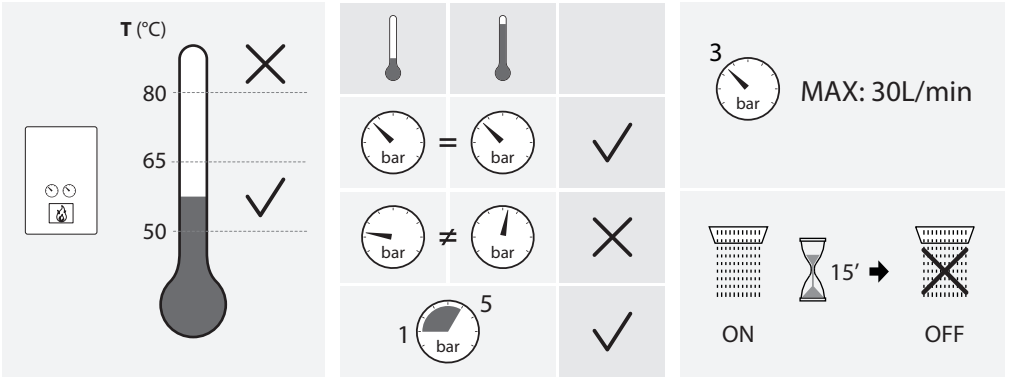


El incumplimiento de estas instrucciones exime de toda responsabilidad a TRES Grifería.
TRES Grifería décline toute responsabilité en cas d'insobsevance de ces instructions.
Bei Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung übernimmt TRES Grifería keinerlei Haftung.
Het niet opvolgen van deze instructies ontslaat TRES Grifería van alle aansprakelijkheid.
L'inadempimento di queste istruzioni esonera TRES Grifería da ogni responsabilità.
Nedodržení pokynů v návodu zbavuje společnost TRES Grifería veškeré zodpovědnosti.
Any failure to follow these instructions releases TRES Grifería from any liability.
Niezastosowanie się do instrukcji zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności TRES Grifería.

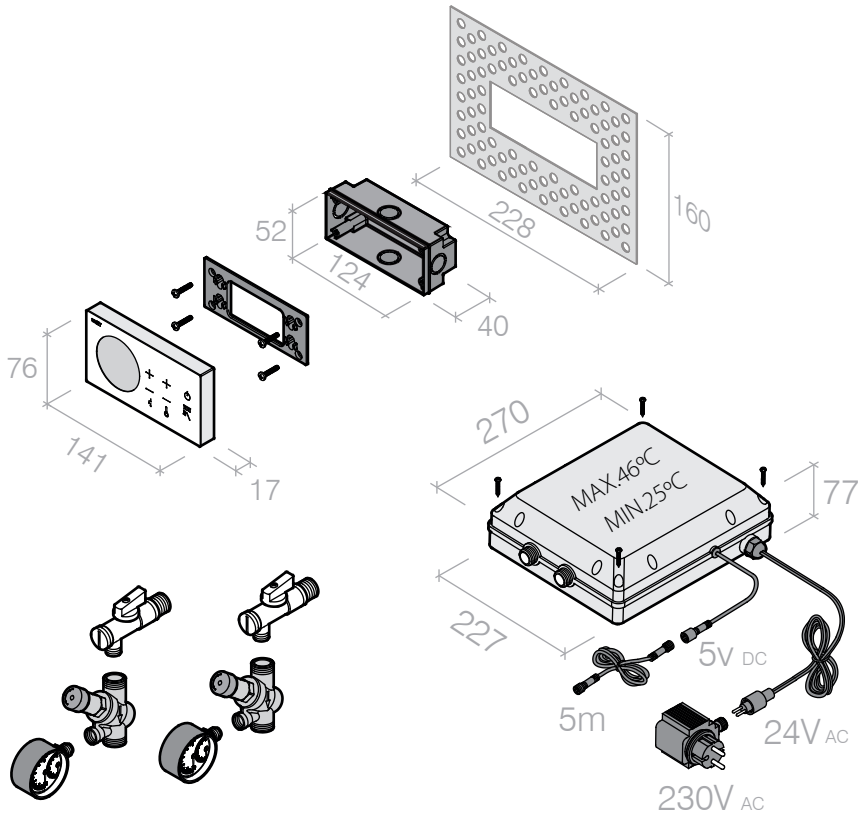
TRES



VALORES DE CONEXIÓN • VALORS DE CONNEXIÓ • VALEURS DE BRANCHEMENT • ANSCHLUSSWERTE • WAARDEN VAN DE VERBINDING
 • VALORI DI CONNESSIONE • NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ • FITTING CONNECTION SPECIFICATIONS • CHARAKTERYSTYKI PODŁĄCZENIA •
 CONDIÇÕES DE CONEXÃO • ПРОМЫСЛКА СИСТЕМА

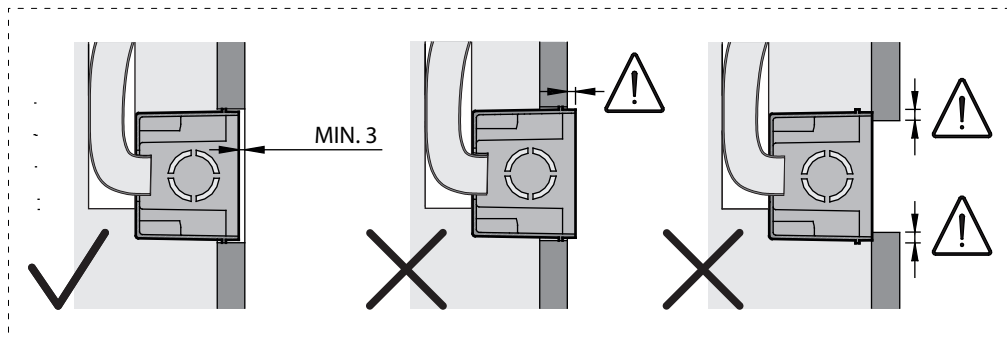
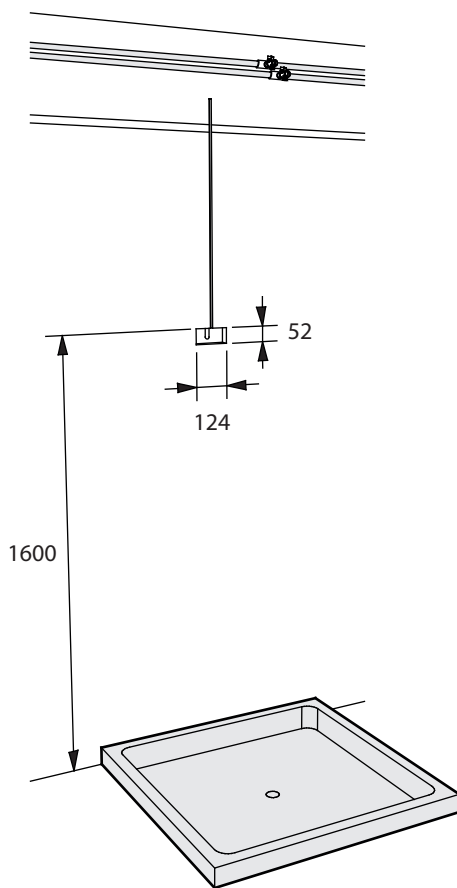
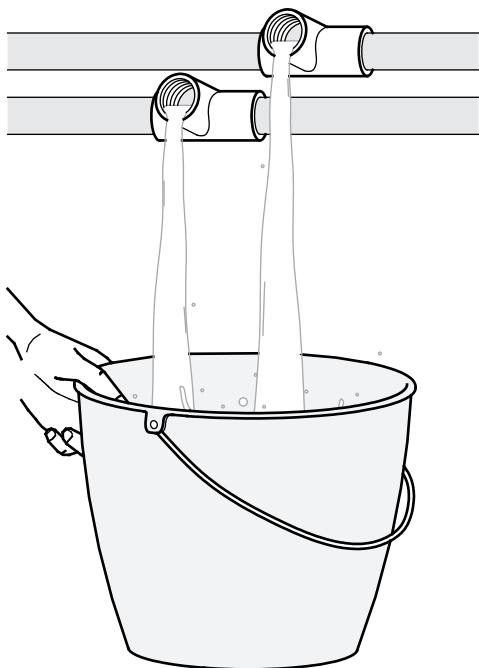


COMPONENTES • COMPONENTS • COMPOSANTS • BAUTEILE • ONDERDELEN • COMPONENTI • SOUČÁSTI • COMPONENTS •
 CZĘŚCI SKŁADOWE • COMPONENTES • КОМПОНЕНТЫ

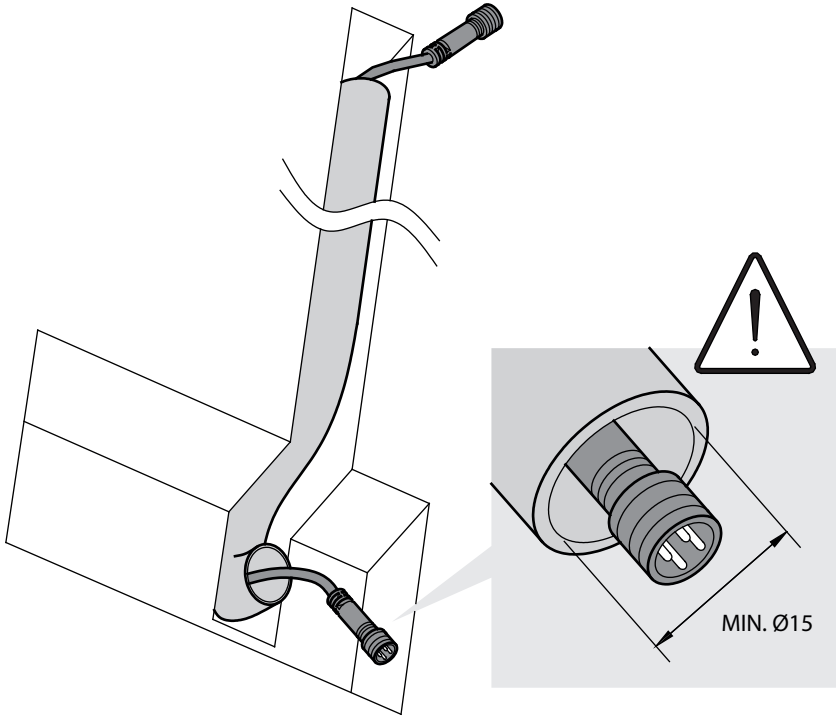


PURGAR INSTALACIÓN • PURGAR INSTAL-LACIÓ • PURGER L'INSTALLATION • WASSER AUS DEN ROHREN ABLASSEN • DE
INSTALLATIE ONTLUCHTEN • SPURGARE L'IMPIANTO • NECHTE Z POTRUBÍ VYTĚČT VEŠKEROU VODU • BLEEDING THE
EQUIPMENT • ODPROWADZIĆ WODĘ Z INSTALACJI • PURGAR A INSTALAÇÃO • ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ

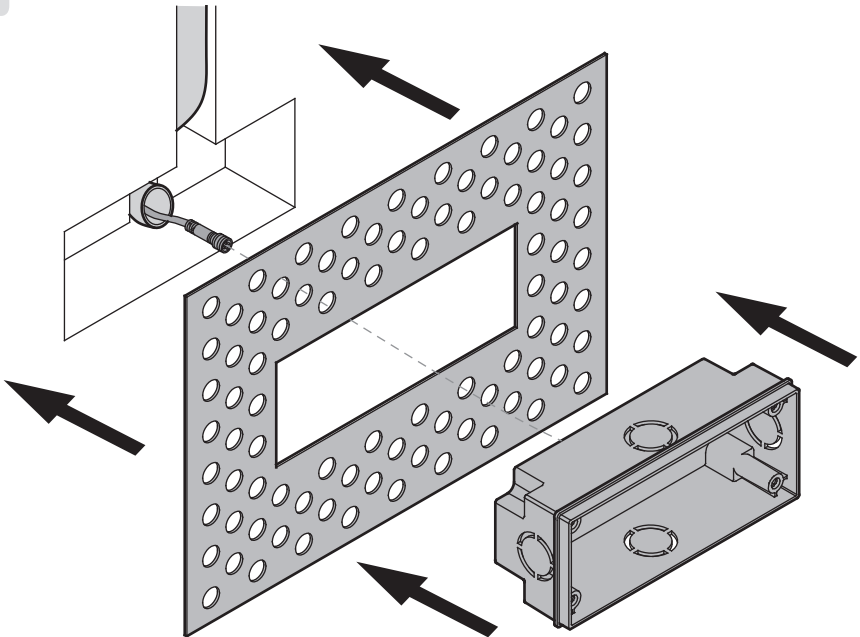
1



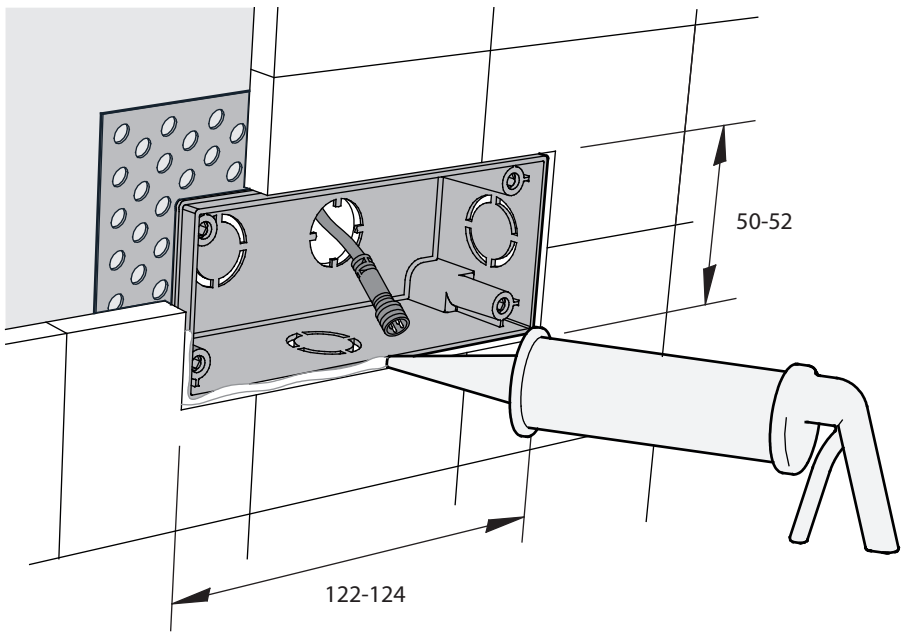
2



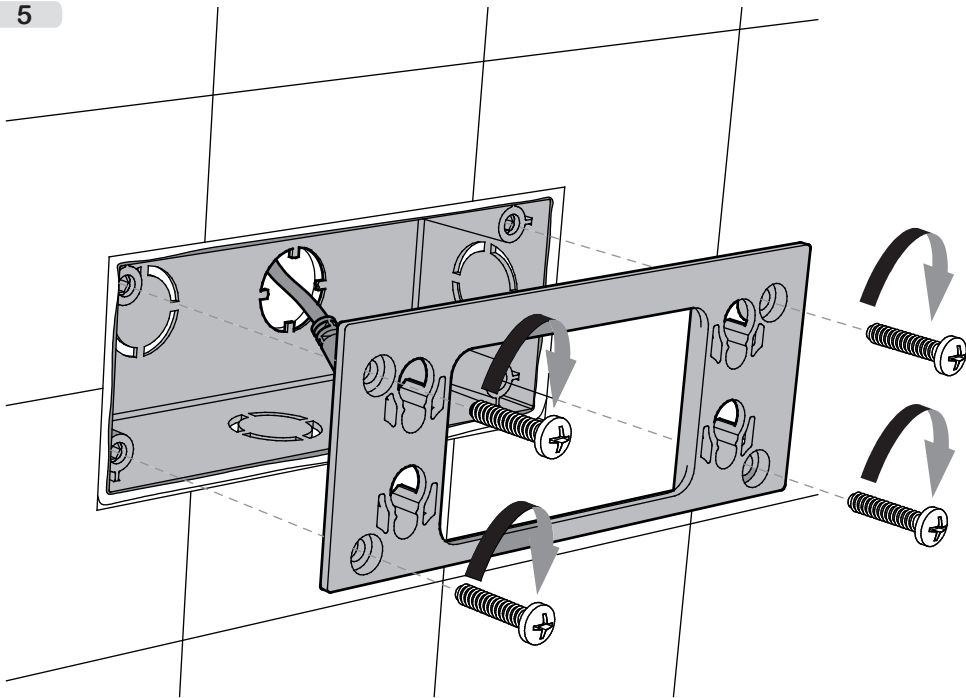
3

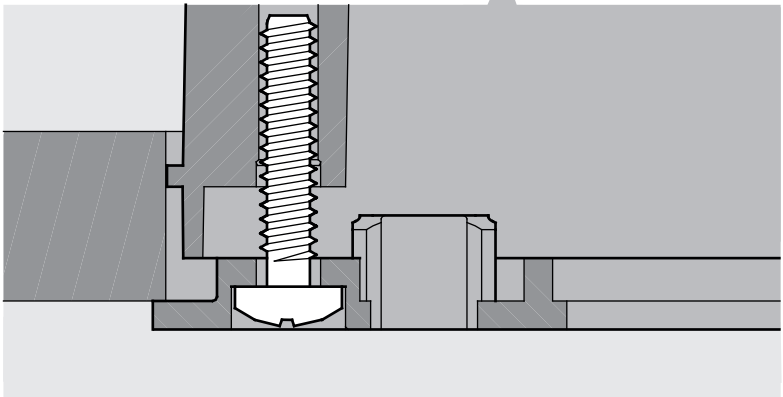
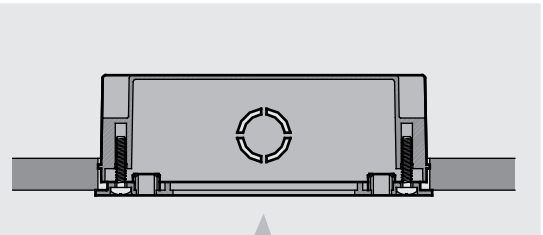
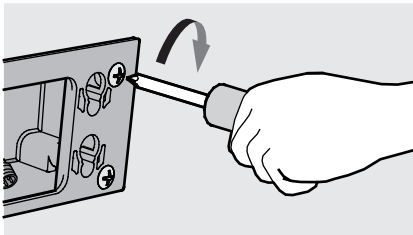
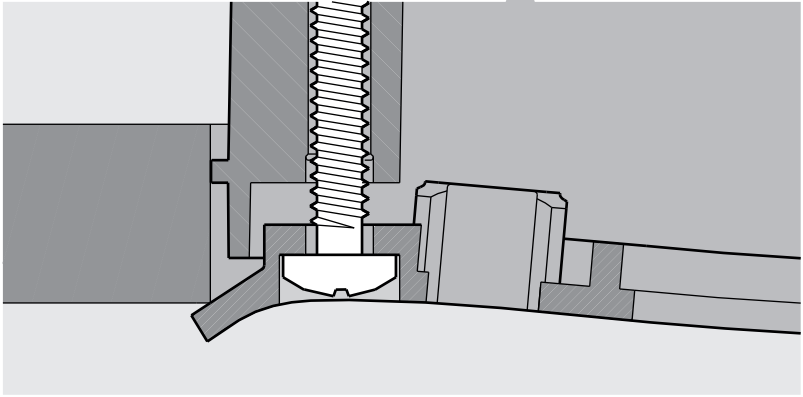
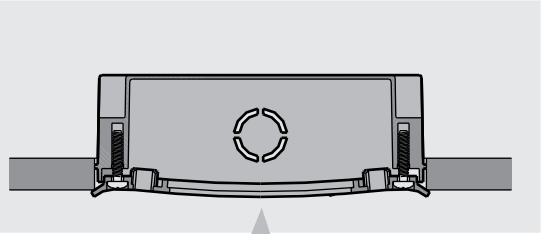
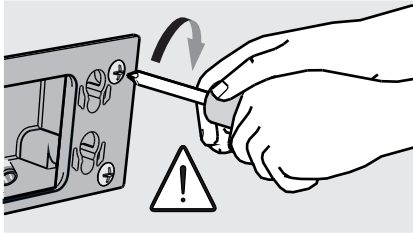


4

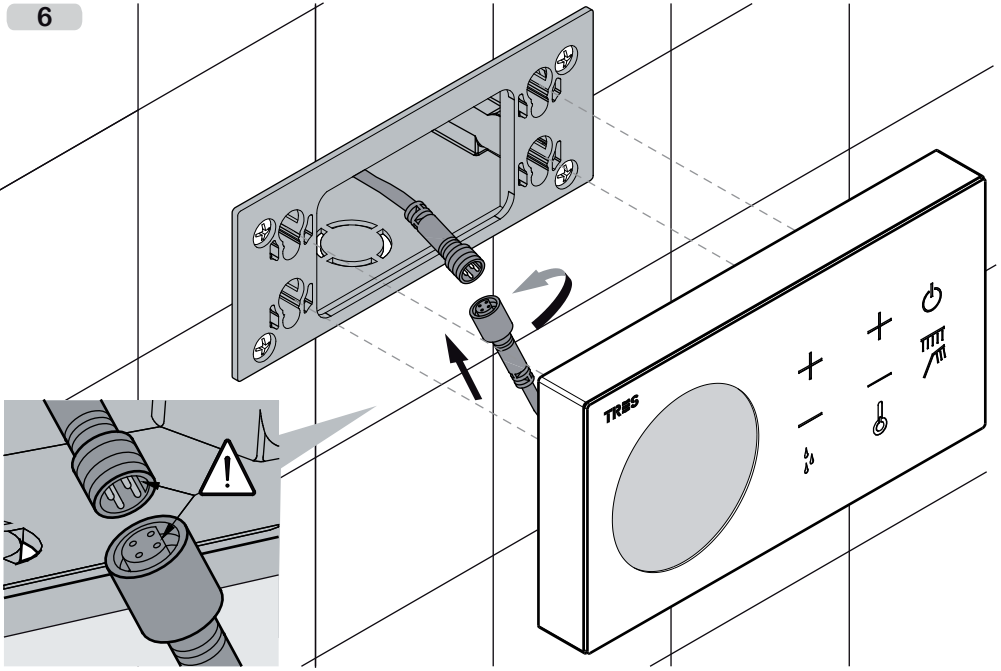


5

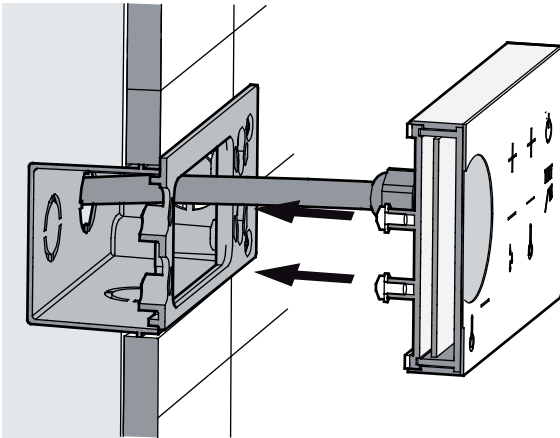




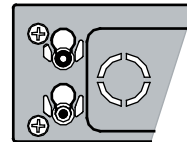
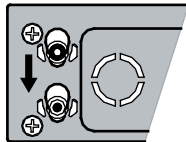
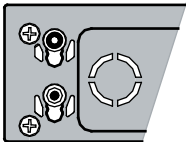
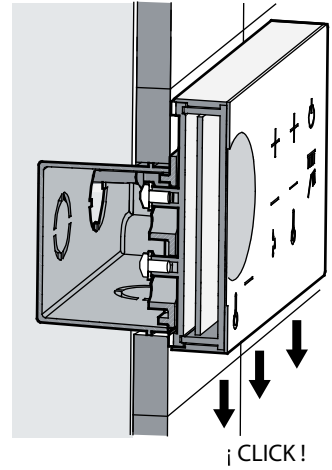
6

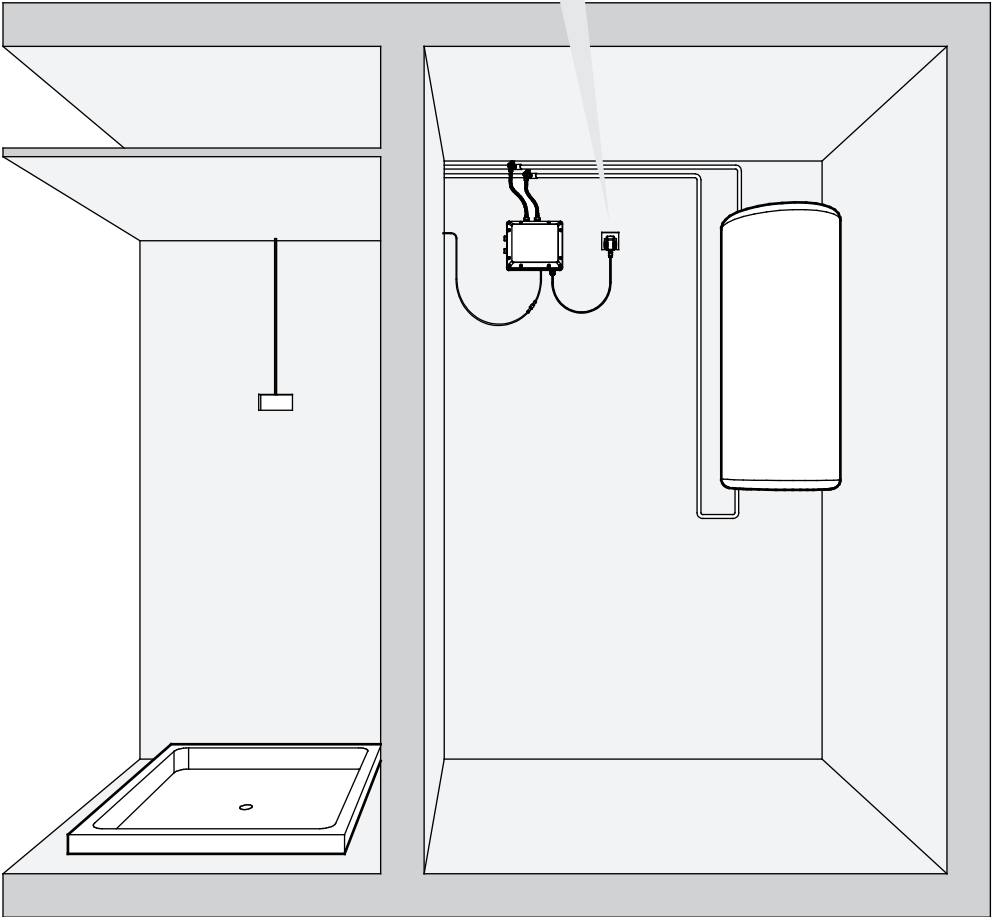


7



8



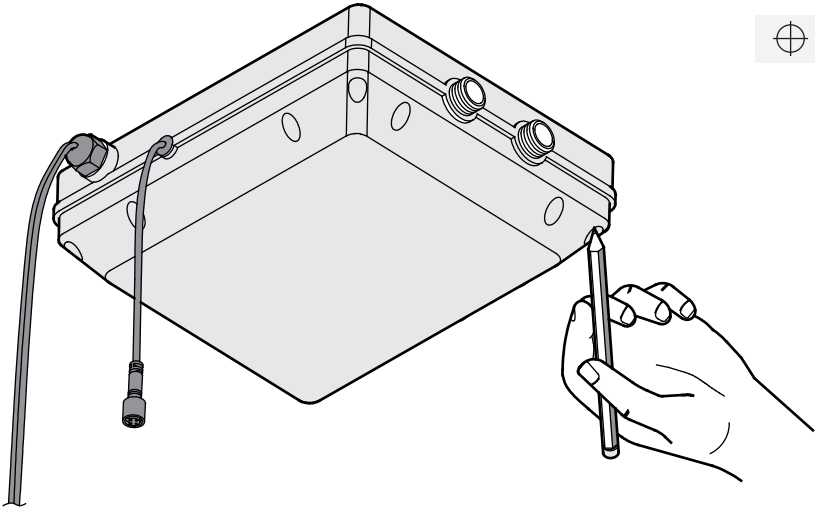


La ilustración de instalación es orientativa.
Colocar la caja de control en un lugar registrable y
de fácil acceso que permita realizar con facilidad las
tareas de mantenimiento.

*The installation picture is indicative.
Install the control box on a inspected and accessible
place, that allows an easy maintenance.*

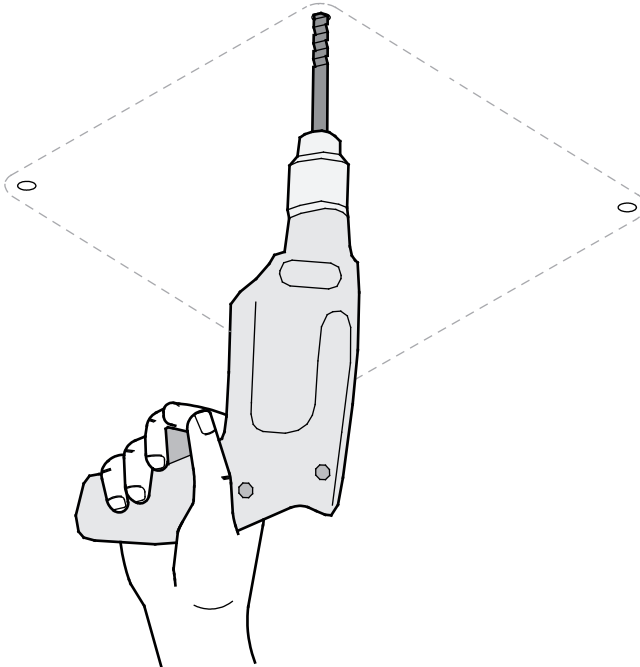
9

⊕ x4

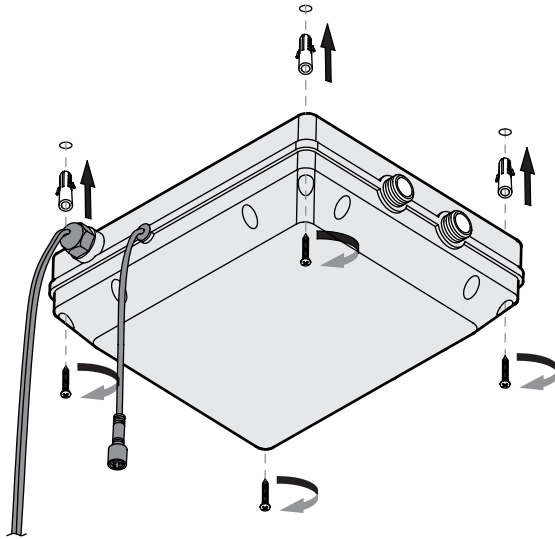


10

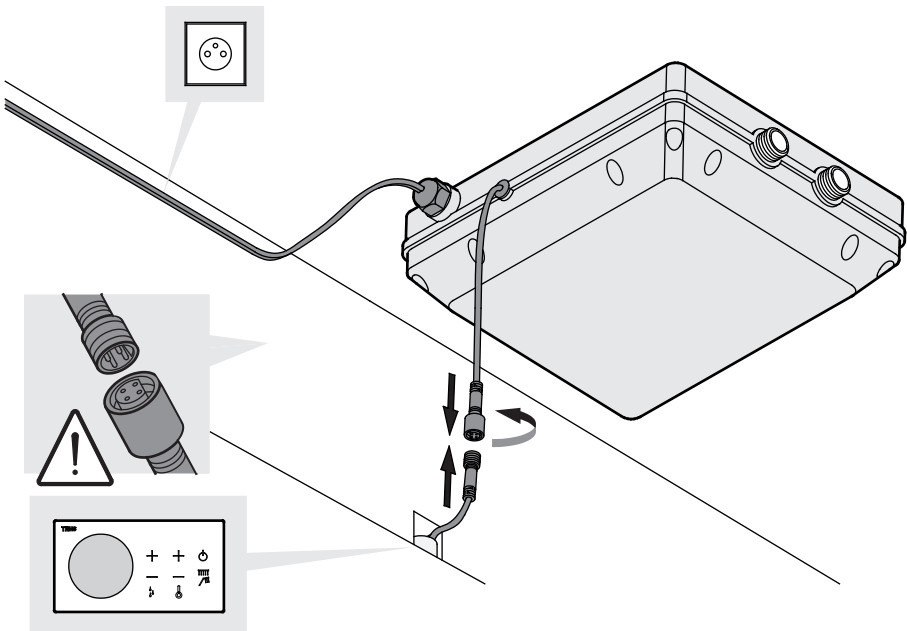
∅ 6



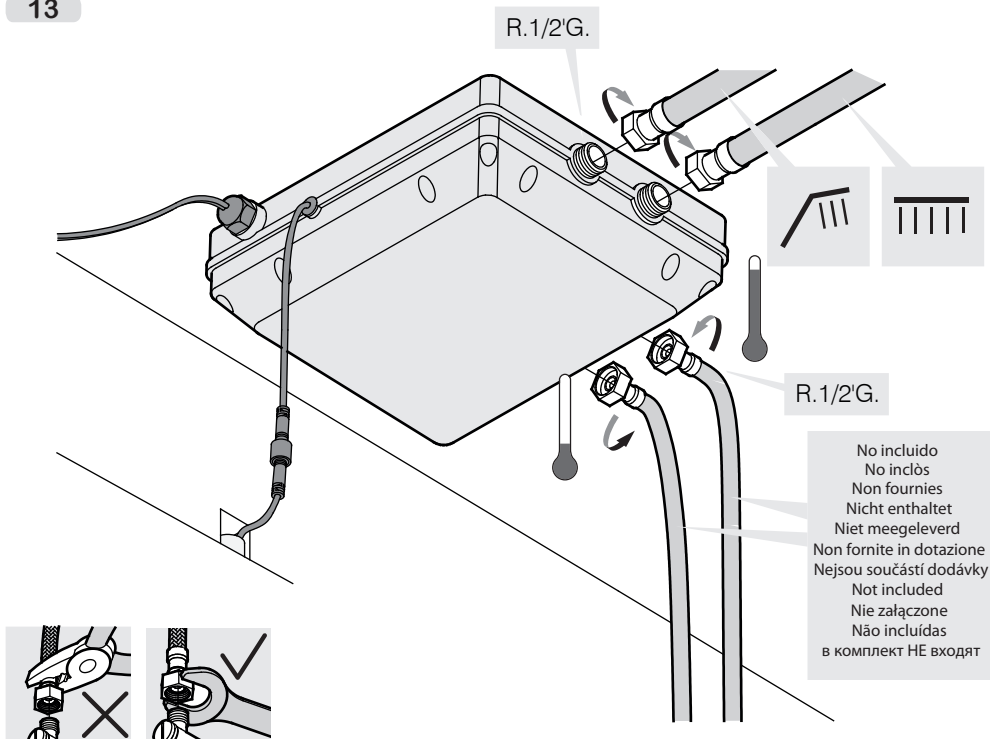
11



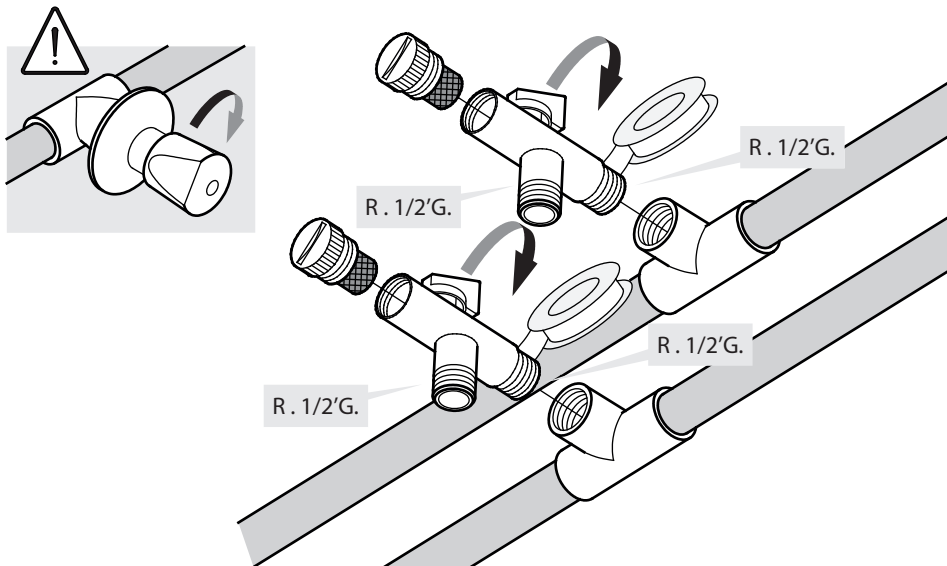
12

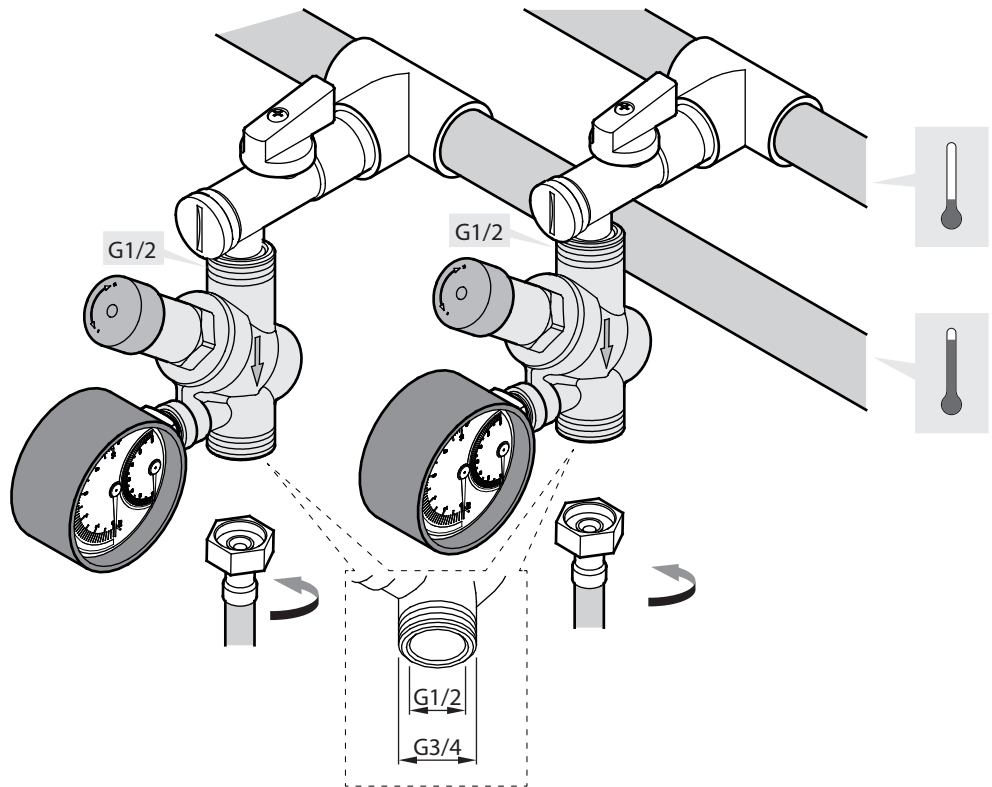
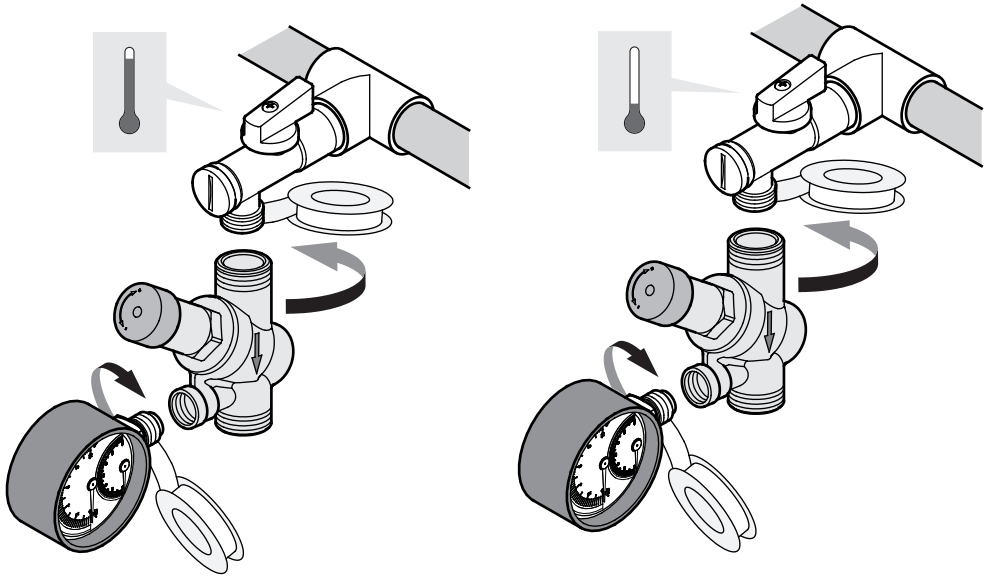


13

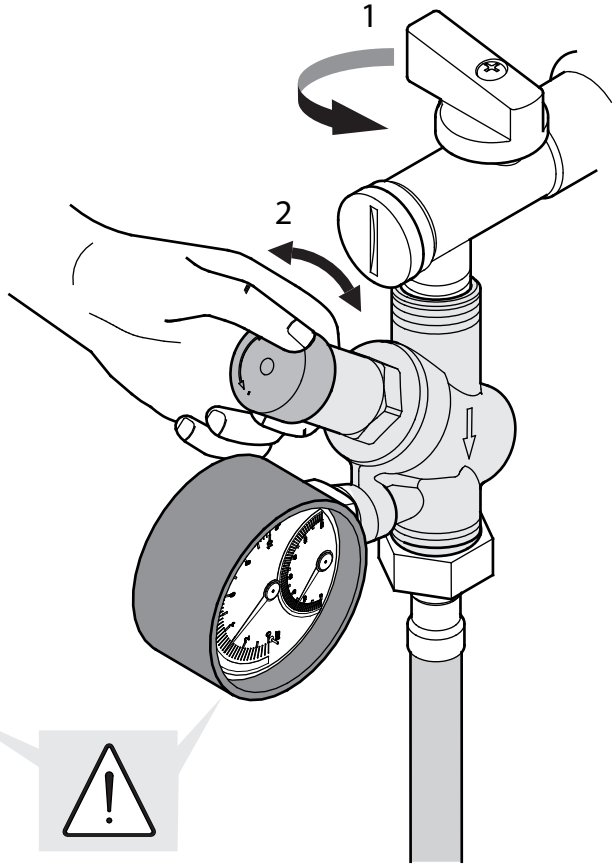
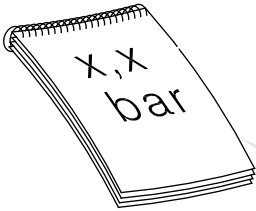
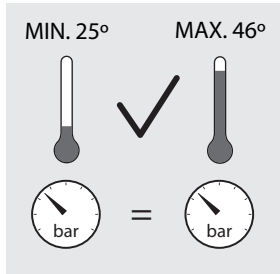
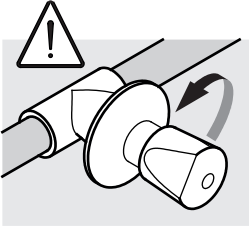


14

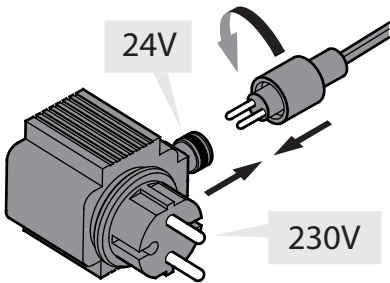




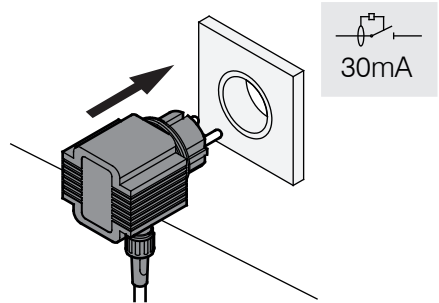
18

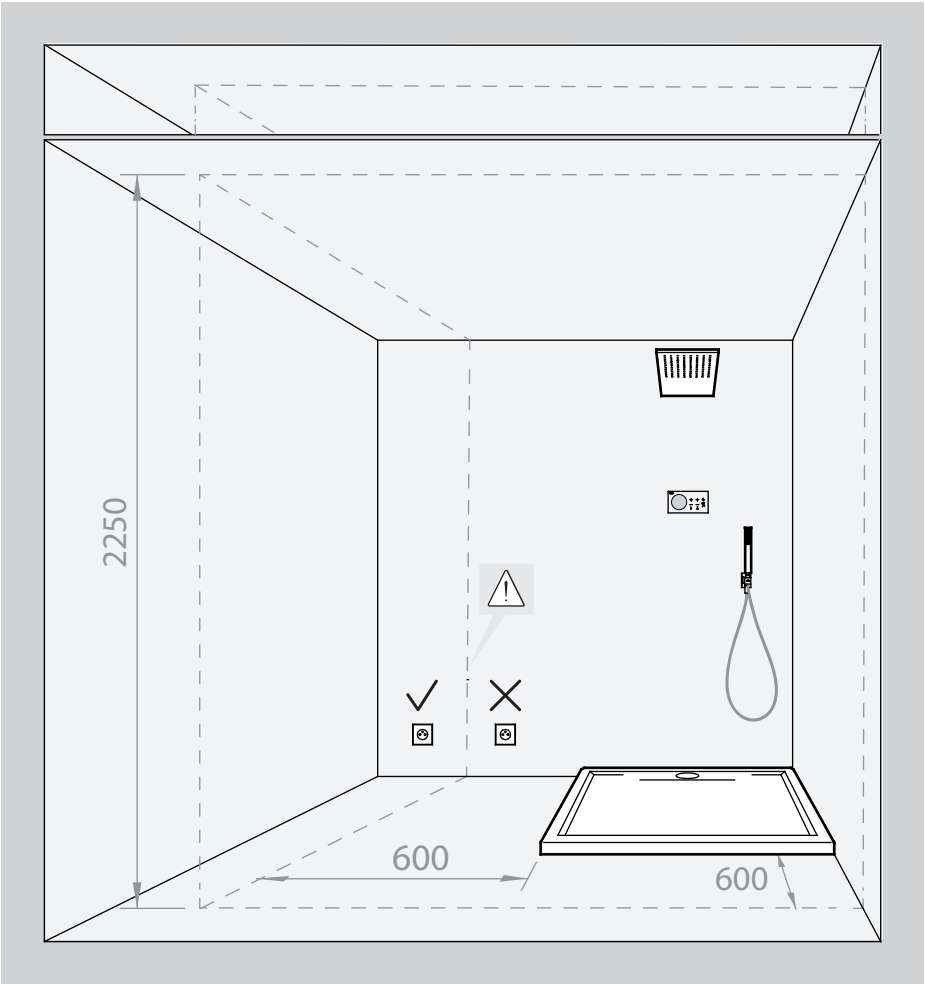
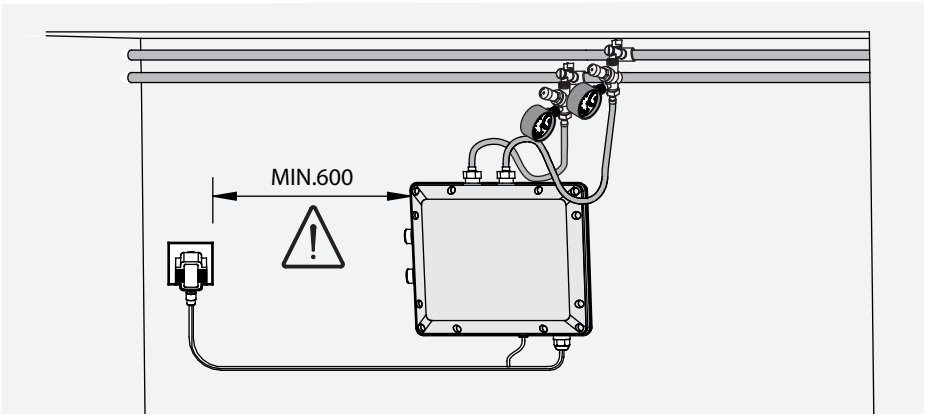


19

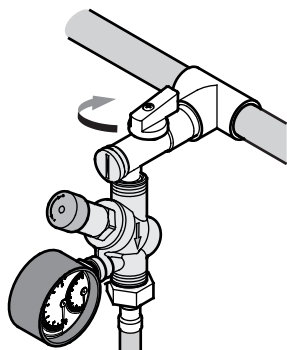


20

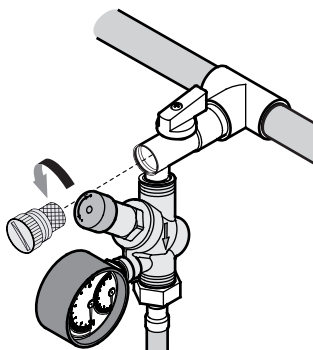




1



2

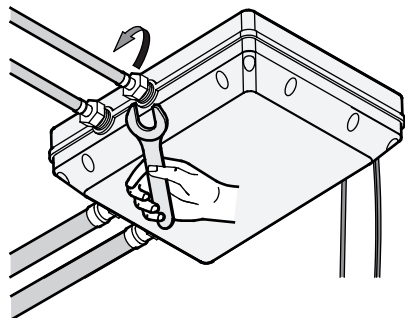


3

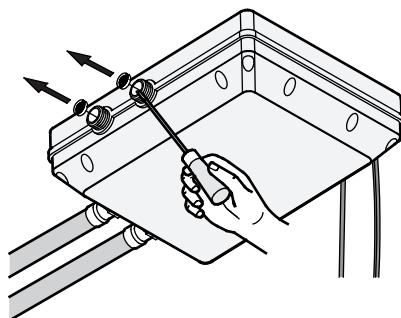


LIMPIEZA DE FILTROS • NETEJA DE FILTRES • NETTOYAGE DES FILTRES • REINIGUNG DER FILTER • FILTERREINIGING • PULIZIA
DEI FILTRI • ČIŠTĚNÍ FILTRŮ • CLEANING THE FILTERS • CZYSZCZENIE FILTRÓW • LIMPEZA DE FILTROS • ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

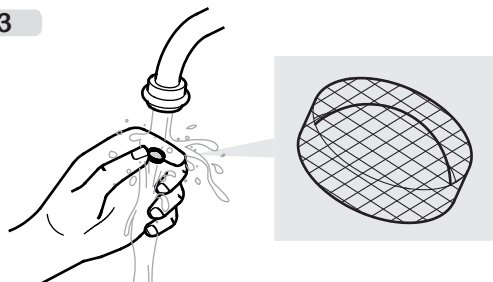
1



2



3



FILTRO • FILTRE • FILTRE • FILTER • FILTER • FILTRI
FILTRŮ • FILTER • FILTRÓW • FILTROS • ФИЛЬТР



Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un “punto limpio” para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos.

Il incombe à l'utilisateur d'éliminer les déchets de ce type en les déposant dans un « point propreté » destiné au recyclage des déchets électriques et électroniques.

Der Benutzer ist für ordnungsgemäße Entsorgung bzw. Wiederverwertung der anfallenden Abfälle verantwortlich.

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om dit soort afval te verwijderen en het bij een afvalverzamelpunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch afval te deponeren.

L'utente è responsabile dello smaltimento di questo genere di residui; dovrà depositarli presso un “punto di raccolta” per il riciclaggio di materiale elettrico ed elettronico.

Uživatel zodpovídá za likvidaci opotřeбенého výrobku nebo jeho součástí na sběrném místě určeném pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení.

The user is responsible for eliminating this type of waste, depositing them in a Recycling Centre for waste electrical and electronic equipment.

Użytkownik jest zobowiązany do usuwania tego rodzaju odpadów do odpowiedniego punktu recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych.

É da responsabilidade do utilizador a eliminação deste tipo de resíduos, depositando-os num centro destinado à reciclagem de resíduos eléctricos e electrónicos.

пользователь несет ответственность за утилизацию отходов этого типа и обязан сдавать их в приемные пункты для дальнейшей переработки электрического и электронного оборудования.